

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

առ-ի-թ-ը չփախցնեւ:

IN MEMORIAM

ՕՍՄ. ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՂԻՆ

- ԹԷ ձեր առողջությանը պահպանվում
ԹԷ օտմ. արհադրությանը յարգ բնծայելու
ԹԷ ազգ. վաճառականությանը օգնելու համար օտմ. նա.
առարկայի ժամկետի մարմնավորելու համար շնորհակալություն

ՄԻԿՍԱՌԻ ԹՈՒՂԹԸ

12 13

ԼՈՒՑԿԻՆԵՐԸ

Ոստիկանական ուժերի և խառն զործաձևեր
հայրենասիրական պարահանություններ և :
Արդեն գինեռու տեսակետով բնաւ չհարկեիր ուրիշներէն :
Ընդհ. կերպրեաճողն է Կ. Պոլիս . Ֆինանսըլար, Թիւ 8

ՎԻՇՆՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱԳՈՐԾ
ԺԱՌ ՀԱԶԱՅ

461, ԲԵՐԱ, ՄԵՐ ՓՈՂՈՑ, 461

Աւար. ճանկասան լիւմոյ

ՄԻԱԿ ԱՇԽԱՏԱՆՈՑ

ՆՈՐ ԺԱՄԱՆՈՅՆԵՐՈՒ ՇԻՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Նորգուլիւնները ինսով կը կատարուին
աժան կերպով և մէկ տարուան
երայխաւորութեամբ

Ազամանդադար ժամացոյցներու միտք մը միջ պատրաստ կը գտնուի
Արեւելեան գոհարեղեններ՝ խիստ աժան գլեխերով
Հին և բանկացիկ բարեւոյ գտնու ամենաբարձր գիներով
Վաճառատուներէ յուր գտնուած հիշելալիկան ժամացոյցը եւրոպական
և քրեական ժամերը ցոյց կուտայ

15—50

ՏՀԻ ՆԷՇԸՆԸԼ ԲՐՈԹԷՔԻՐՈՐ

[illegible]

ՔԱՄԱՍ ՈՒՒԼՈՐԷՆ
ԱՐԱՅԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՐԵՆԱՐԻ
ՅԵՐԵՐԱՆԻ ԿՈՄԻՏԵ

[illegible]

ፀ ሶ በ ደ ስ ኮ ጣ ሁ ቶ

Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Տ ՈՒ Ն Ը
ԷՕՄԷՐ ԷՖԻ ԽԱՆԷ ՊԱՂԶԷԳԱԲՈՒՆ ԳՈՒԼԻՍ

Վ. ՊՈԼՍՈՅ ՄԵՋ ԱՄԵՆԵՆ ԱՅԼԱՆ ԱՊՐԱՆՔ ԾԱԽՈՂ ՎԱՋԱՌԱՏՈՒՆՆ Է
Փ Ո Ք Ր Ա Ք Ա Ն Ա Կ Վ Ա Ճ Ա Ռ Ո Ւ Մ
ՎԱՋԱՌԱՏՈՒՄԵՋ ԵՐ ԳՏՈՒԿԻ ՅՈՒՄ ԴԵՐՔԻ ՄԵ ԱՊՐԱՆՔԻԵՐԻՆ

[illegible]

ԷՏՅԵՄ ԲԵՐԹԵԿ ՌԵԶԱՐԱՆԻ
ՄԱՍՆԱԻՈՐ ԴԵՂԵՐԸ

ԲԵՐԹԷՎԻ ՕՇԱՐԱԿԸ
 խիստ օգտակար է ակադեմիստներուն, սակաւարեւններուն և
 սակերի հիւսադու. Թեան եմ քաջալիցողը և չքաղող աղջիկ համար։
 ԳԵՐԷՄ ԲԵՐԹԷՎԸ
 Գէմքի բիծերը և խաղապարտները ու ձեռքի ճաթառուքները
 է՛ն հեռացանք։
 ԲԵՐԹԷՎԻ ՄԱՆՈՒՇԱԿՈՎ ՁԱՐԴԱՓՈՅՆԸ
 Դէմքը կը հերթկանէ և Թարգմ. Թիւն կը պարզէ և մարմնոն։
 ԲԱՆԲԱՅԱՅՈՎ ԲԵՐԹԷՎԻ, ՄՃՁԻ ՋՈՒՐԸ
 մազերը կ'ուժմանէ, անոնք Թափիլուն առաւել կ'առնէ ու
 թևիկերը կ'անհեռացնէ։
 ԲԵՐԹԷՎԻ ՏՂՈՅ ՓՈՅՆԸ
 օրօրացի աղոց կարմրու. Թիւնները և խաղաւարտները կ'անհե-
 աացնէ։
 ԲՕՁՄԵՐԻՔ ԲԵՐԹԷՎԸ
 պիտիքը կ'անցնէ և ուրիշ կը կենցէ զանոնք։
 ԲԱՆԲԱՅԱՅՈՎ և ՄԱՆՈՒՇԱԿՈՎ ԲԵՐԹԷՎԻ ԱՏՄԱՆՔՈՅՆԸ
 Անոնք ար կ'ուղիւն ակոսները մաքուր ու հերմայի պահել,
 պէտք է այդ փոշիէն դարձան։
 ԲԵՐԹԷՎԻ Օ ՏԸ ԲՕՂՈՆԵՐ
 ամէն տեսակ ու ար քաղցրներէ ընտիր է. Եղբււնիք, յայտ-
 միկով, ամբարով պարտաւատաները պէտք չէն ձգքը լեվանթա
 դարձան։

Քյոլն դեղարաններուն, դեղալանաւներուն եւ քօնաֆէի վանառասանց մէջ կը գտնուին, Ընդհ. կեդրոնացեղին հ նոր նամակասան դիմաց, Էֆէն՝ Նենիպ դեղալանառանոցը: 4

...
...
...
...
...
...

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ

Ի ՐԱՐԻԶ

1828-29

ԿԵՐՈՆԱՏԵՂԻ

Ի ՐԱՐԻԶ

9. ՔԼԱՍ ՎՆՏՈՄ, 9

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԱՄԱՆԻՐԱԲԵՐԻՆԵ

Դրամագլուխ և պահեա	229	Պահեա ծրար
1906ին դրամագլուխ պահեադրամ	30	»
Մինչև 1906ին վերջ հասանցիկ Դրամ	480	»

Ինչպես այս Բաւաղանքին կ'ըրեալ, Ընկերութեան Դրամագլուխն աւ պահեադրամ
գումարն է 329 ԵՐԱՄԱՆ ԶԵՆԱՐ որ նկայ երեսխառնութիւն մը է՝քնծայե
րիւնքին ապանովագրեցոյ.

Այնպիսի Կամար մասնաւոր ինչպիսի ապացոյց. եղբայրաւոր պայմաններ՝ տն-
հատեմա կերպով աւելի ԴՐԱՄԱՆԸ ըստ յ է է Ընկերութեան պայմանները՝
Ապտովագրութեան ամէն ձեւեր ամէնէն ամառ դրեալով, օրինակ Կամար՝
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԲԵՐԻՆ Ի ԴԶՂ ՄԱՀՈՒ, ԵԼԱՐ, ԴՐԱՄՈՒԹԻՒՆ, ԷԼԻ. ԷԼԷ.:

Ընկերութեան Դրամաւանն է ԾՍԱՆԵԱՆ ԿԱՍԵՐԱԿԱՆ ՔԱՆԱԿԱՆ

Բաւաղան և Արեւելի Ըրգ. Տրոքէսթին

ՂՁՆ՝ ՏՅՐԵՆ ՍԻՄՈՆ ԳՈՍՏԻՐԱՆ

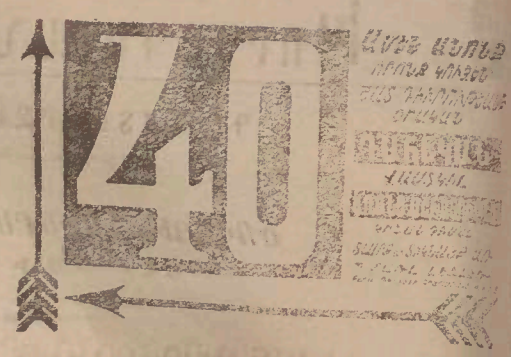
ՂՁՆ ՄԻԼՈՆ ՏԻԷՆԴՐՈՒԾԻՆ

Պայի, Սալեման-Համա, Բաթրքե Օղաւ Բառա՝

Դրճուկաւորութիւն Բաւաղան ղրկաւոր թաղաքայ մէջ:

ԽԱՅԾՂԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔՐԷՄ

Ազգեցիկ դեղ մըն է Լժեռուրնէ անացած հազերու, հինցած
ցնցղատապերու և կուրծքի հիւանդութեանց դէմ, շնորագութեան
և թղթախտի սկիզբնարուրութեան համար խիտօ օգտակար է։ Դնա-
հատուած է հանգուցեայ բժշկապետ Տօթթ. Խորասանեանի և զա-
նազան ուրիշ և արծաթ միտայինքը ստացած է եւրոպական համալ-
խարային ցուցահանդէսներէ։ Մթերանոցը կը գտնուի Նոր Նամա-
կատան դիմացը գտնուող Էթէմ Նէհիպ դեղալաճատանոցը։ 3



ՇՈՐՆԱԿԱԶԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ
ԲԱՐՈՒԹՅԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԵՂԵՐԵՐ
ԵՂՈՒԱՐԴ ԵՄԱՊԱԶ

Բարձրի Բոչկանյան Համալսարանի Ար-
արգոժափան Գրիգորի մէջ յաստիգիտու-
թիւնը կտառադաճեցաւ և ԴԵՆՉԻԿԵՆ
խանդաճեցին մէջ իրեն. ահապա՛ իր
տար ցեղաժառանգին տապալ, մեծ ին-
քով իր զարման ապրի աւելի ինքնու-
թիւններ: Երբեք (սաղի) իր լալէ տառն
բո՛ւրձաճառն են և զարմ Գոյալ մէջ զար-
մանաւ Բոյփ. Ժալլի զորքով մէջ իր
հաճախներ և հեռախաններ. յառախ
խալուն ցոյցող ախաբել կտալու, ախ-
բիբեռեան ախաւն տառը կեան ալել հի-
ւանդութիւններ՝ երախիտներ մէջ իր
զոք մը ինքարկելով արժաւատալն իր զար-
ման, և տառը զաւ. պառնաւելի և
կտառը քարաքարի (բոյթ) և ալը
կտառերով ալն տեսալ զորքողութի-
ւեռողութիւն զուլ և տառն ալըրու-
թիւն ինչակտին յար և իման արտեռա-
ւան ալըր ևր զեռեռել: Հիւսնի կըն-
դունի մկենե կիտ. Գոյէշ-Դարու
Համիտ Սեպիին դիմալ իրիւնեա-
կտառալ կիտուն վերջ Բերա, Ժիսալ
Համալ, ինչիւնեալ ինչալ տեսաւալ
Ինչիւմ 31 թի զարմանաւուն: Ուրա-
լըր Են ճոն զեռառալ, իսկ երեւալ-
րերը ցեռնկեն վերջ իր տուն դիմ-
անիւններ ծիպաւ կը զարման:

ԽՏԻՎԻԷԼ ՄԷՅԼ ԼԱՅՆ

ՏՈՒՐԱՐՈՅԻՆ ԱՐԱՎ ԵՐԵՎԱՆ
 . ՊՈԼՍՈՅ, ՊԻՐԵՆՈՆ և ԱՂԵՔՍՏԱՆԴՐՈՅ
 ՄԻՋԵԻ ԵՆԿՎՏՐ. ԼՈՒՍԱՆՈՐՈՐԻՏԻՆ
 ՌԱՅԱՆԱՅՐԱՅ ԲԱՇ. ՍԵՊԵՆՑԻ ԳՆԻՆԻ ՃԻ
 ԻՍՏԱՆԻՄ շՊԵՆԱՐ, ՆԱՍԱՅԵՆ ԱՆ
 ԵՐԵՎԱՆ, ԱՂԵՔՍՏԱՆԴՐՈՅԻՆ ԿՐԻՍՏՈՐԻՆ
 ԵՆԻ և ՍԱՐԱՆ ԶՅՈՆ ԴՆ. ՕՐ, ԿԵՍ ՕՐԵՆ
 ԿԱՅՈՐ ԺԱՐԻ ԶԻՆ ՃԱՍՏԱՐԱՅ ԿՆԵՐԵ ՂԵՎԻ
 ԱՂԵՔՍՏԱՆԴՐՈՅ, ՆԱԵՂԵՎԱՅԻՄ ՍԻՐՈՐԻՆ,
 ԶԵՐԻՆ և ՊԵՐԵՆՈՆ:
 ՍԵՆԻՆ շՊԵՆԱՐ, ՆԱՍԱՅԵՆ ԱՍՏՈՐԻՆ,
 3 ՍԱՐԱՆ ՂԵՎԱՐՔ ՕՐԵ ՍԱՐԱՆ ԿՐԻՍՏԱՆԱՍՏԱՆ
 ԵՆԻՆԻ ՂԵՎԻ ՏԵՒԵ-ԱՂԱՃ, ՏՐԻՎԱՐԻՆ,
 ԵՐՈՐԵՑ և ԱՂԵՔՍՏԱՆԴՐՈՅ:

ՍՈՒՐԻՐՈՅ ԳՐԻՄ

ՍԱԽԻՑԻ, շՊԵՆԱՐ, ՆԱՍԱՅԵՆ
 ԵՆԻՆԵՐԻ, 1911 ՉՐ ՍԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻՆ
 Ր ՍԱՐԱՆԻ ԿԵՐԵՐԵՆ ԿԱՌԱՆՈՎ, 1
 ԿՐԵՐԻ ՂԵՎԱՐՔ ՕՐԵ ԿՐ ԵՆԻՆԻ ՂԵՎԻ
 ԵՐԵՎԱՆԻՆ, ՏՐԱՄԱՆԵՆ, ՍԻՐՈՐԻՆ, ԻՅ
 ԻՐԻ, ԲԻՍՈ, ԶԱՊԵՐԱՆ, ՄԵՆԱՆ, ԱՂԵՔ-
 ՍԱՆԴՐՈՅ, ԲՅԱՐԱՊԵՐԱՆԸ, ՊԵՐԱՐԵՑԻ,
 ՎԱՓԱ, ՍՈՓԱ, ԲՈՐԵՑ-ՍՈՒՐ և ԱՂԵՔ-
 ՍԱՆԴՐՈՅ:

ԱՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻՑ ԵՆԻՆԵՐԵՐԻՆԻՑ ԿԱ-
 ՐԱՐ ԳՐԻՄԻ ԴՆԱՅԻՄԻՆ, ԵՐԱՐԱՐԻՑԻ ԿՐԱՅ,
 ԷՆԻՆԵՐԻՆ ԽԱՆ, ՊՈԼԻՄ՝ ԿԱՐԱՆԵ ՍԱՆ-
 ՆԱՆ ԽԱՆ:

ÇA NE
COUTE
RIEN

Avoir son nom et adresse
insérés correctement dans
L'ANNUAIRE ORIENTAL
Il suffit pour cela d'envoyer
sa CARTE DE VISITE avec
les indications nécessaires à la
DIRECTION DE L'ANNUAIRE ORIENTAL
21, Rue de Pologne - Péra.
Les insertions des noms et adresses
sont faites
GRATUITEMENT

[illegible]